

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Redc6n, y Adm6n, 2025
Direcci6n 1750 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11
San Agustín, 7.

AÑO LXI.—Número 18.617

Miércoles 20 de septiembre de 1961

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

Inauguración del IV Congreso Internacional de Publicidad, en Madrid

Presidió el acto el ministro de Información y Turismo, señor Arias Salgado

Asisten cerca de un millar de delegados de 40 países

Madrid, 20.—El ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, ha presidido en la Casa Sindical el acto de apertura del IV Congreso Internacional de Publicidad, al que asisten representantes de numerosos países.

LA O. A. S., complicada en el intento de asesinato a DE GAULLE

Argel, 20.—La Delegación General francesa en Argel ha publicado fotografías de dos cartas que indican que la Organización del Ejército Secreto está complicada en el reciente intento de asesinato del general De Gaulle y que el general Paul Vanuxem, recientemente arrestado, era el dirigente de la Organización en Francia. Efe.

Aumenta notablemente la radiactividad en Suecia

Estocolmo, 20.—La lluvia radiactiva ha aumentado considerablemente en muchos puntos de Suecia desde que los rusos reanudaron sus pruebas nucleares, según informa el Instituto de Investigaciones de Defensa sueco. Efe.

TAMBIEN EN FRANCIA

París, 20.—La radiactividad en la atmósfera se ha incrementado en dos veces de lo normal en la parte más montañosa de Francia, al norte del río Loira, desde el 14 de septiembre, según han anunciado los técnicos nucleares franceses. Efe.

HA DIMITIDO EL GOBIERNO GRIEGO

Y el Parlamento ha sido disuelto

Atenas, 20.—El rey Pablo de Grecia ha disuelto el Parlamento y ha convocado elecciones generales para el próximo 29 de octubre. El nuevo Parlamento que sea elegido en dichos comicios se reunirá el 4 de diciembre.

El rey actuó por recomendación del primer ministro, Caramanlis, que, al mismo tiempo, presentó la dimisión de su Gobierno.

Caramanlis sugirió al monarca la designación de un «Gobierno provisional» hasta que se celebren las elecciones. Efe.

Extraordinaria cosecha de manzanas en Asturias

Oviedo, 20.—Con el fin de buscar una solución a la extraordinaria cosecha de manzanas, la Delegación Provincial de Sindicatos ha solicitado de la Dirección General de Política Exterior del Ministerio de Comercio autorización para exportar a Inglaterra, Francia y Alemania Occidental, donde hubo malas cosechas de esta fruta, de 40.000 a 45.000 toneladas. Cifra.

Fracasa un intento de separar una cápsula espacial del "Discoverer XXXI"

Vandenberg (California), 20.—Ha sido llevado a cabo ayer un intento infructuoso para separar una cápsula espacial enviada el domingo con el satélite "Discoverer XXXI", según informa un portavoz de las Fuerzas Aéreas, el cual añadió que hasta última hora de hoy no se sabía si se ha producido un fallo técnico a bordo del satélite. Efe.

Con el ministro ocuparon la presidencia, el subsecretario, señor Villar Palasi; el presidente de la Asociación Internacional de Publicidad, don Elmo C. Wilson; el vicesecretario de Ordenación Económica, señor Gutiérrez Cano; el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, el alcalde de Madrid y los miembros de la mesa del Congreso.

El señor Ruescas, presidente del Congreso, pronunció unas palabras de salutación y bienvenida, y se puso a la disposición de todos los congresistas extranjeros.

Después, el presidente de la Asociación Internacional de Publicidad, dio las gracias por las atenciones que han recibido y elogió la magnífica organización del Congreso.

Por último, el vicesecretario de Ordenación Económica, en nombre de la Organización Sindical, dio la bienvenida a los reunidos, y destacó la importancia que la publicidad tiene en los tiempos modernos.

Al Congreso asisten cerca de un

millar de delegados de cuarenta países.

Es presidente de honor de este Congreso S. E. el Jefe del Estado, y vicepresidentes los ministros de Información y Turismo y secretario general del Movimiento. Cifra.

Más de 100.000 pinos han ardido en un incendio en León

León, 20.—En un monte de pinos de Lillo del Bierzo, se declaró un incendio que causó pocos daños, pero el fuego se propagó a otro monte del término de Sorbera, donde quedaron destruidos más de cien mil pinos con daños superiores al millón y medio de pesetas.

El siniestro se debió a la imprudencia de unas personas contra las que se instruyen diligencias. Cifra.

Las tropas del Congo, dispuestas a emplear la fuerza contra la fuerza en Katanga

Leopoldville, 20.—Las tropas congoleñas están alerta y dispuestas «para responder a la fuerza con la fuerza en Katanga», según ha manifestado Cyrille Adula, jefe del Gobierno central del Congo. En un discurso difundido por la radio nacional congoleña, Adula ha apelado a todos los ciudadanos congoleños para que estén dispuestos a ser llamados por el Gobierno para servir en Katanga, y agregó «que no se ahorzará ningún sacrificio». Efe.

LOS IMPERIALISTAS Y CAPITALISTAS MATARON A «MR. H», DICE ADULA

Leopoldville, 20.—El jefe del Gobierno congoleño, Cyrille Adula, ha acusado hoy, en un violento discurso pronunciado por radio, «a los imperialistas y capitalistas», de ser los responsables de la muerte de Hammarhjold.

Aunque la referencia de Adula ha sido meramente alegórica, ha sido interpretada inmediatamente por los congoleños, cuyos conocimientos de francés son muy limitados, como asesinato directo. Grupos de personas se reunieron en las calles para tratar del «asesinato» y unas cincuenta de ellas aparecieron ante la embajada británica gritando contra los «asesinos imperialistas».

Añadió el jefe del Gobierno que los «rodesianos, sudafricanos e ingleses, cuyo odio a las personas de color es universalmente conocido, se contradicen asimismo cuando envían rápida ayuda a los negros de Katanga». «Esta—dijo—es la red del imperialismo capitalista por la que el traidor Tshombe está luchando. Es la misma red que ha causado la muerte de Hammarhjold—continuó diciendo—y que no ha sido el primero de este tipo perpetrado por las apetencias que poseen al dinero». Efe.

TSHOMBE REANUDA LAS CONVERSACIONES PARA UN ALTO EL FUEGO

Ndola (Rodesia del Norte), 20.—El presidente Tshombe de Katanga, ha reanudado hoy sus conversaciones con los delegados de las Naciones Unidas con objeto de llegar a un «alto el fuego».

Tshombe se dirigió, con sus consejeros, desde Kitwe a la fuertemente guardada torre de control del aeropuerto de Ndola, donde se celebran las conversaciones. Poco después de que lo hiciera el dirigente katangués, llegó el equipo de negociadores de las Naciones Unidas, que dirige Mahmud Piri, de Túnez; las dos delegaciones llevaban policía de escolta.

Todos los accesos a la torre y a la administración del aeropuerto quedaron cerrados y la policía Rhodesiana solamente permitió el paso a los funcionarios relacionados con las conversaciones. No se permitió la estancia ni a los periodistas ni a los espectadores en un espacio de cien metros desde la sala donde se lleva a cabo la conferencia. Efe.

LOS ESTADOS UNIDOS RECHAZAN UNA SUGERENCIA DE RECONOCER UN GOBIERNO CUBANO EN EL EXILIO



Fue presentada por el miembro del Congreso Mr. Anfuso

No se considera que los intereses norteamericanos pidan, ahora, ese reconocimiento

Washington, 20.—El Departamento de Estado ha rechazado la sugerencia formulada por un miembro del Congreso para que los Estados Unidos reconozcan a un gobierno cubano en el exilio. El representante Víctor L. Anfuso, propuso esta medida e indicó que era partidario de apoyar a Carlos Prío Socarrás, ex presidente cubano que fue destituido por Fulgencio Batista, y que, según se tiene entendido, está tratando de formar un gobierno cubano en el exilio. El portavoz del Departamento de Estado, Joseph W. Reap, dijo que el Departamento de Estado no consideraba que los intereses de los Estados Unidos demanden en estos momentos el reconocimiento de un Gobierno cubano en el exilio. Efe.

Para 1963, los visitantes de Londres, y los londinenses, podrán comer a 150 metros de altura sobre el centro de la capital, mientras parte del restaurante gire a 2 metros por minuto, viendo la ciudad en panorámica. El restaurante estará en la torre retransmisora de radio y televisión que el Ministerio de Obras Públicas está construyendo junto a Tottenham Court Road para la Dirección General de Comunicaciones, y que será el más alto edificio de Londres. Aquí el señor Tompson, secretario parlamentario de dicho Ministerio, ve una maqueta de la torre.

«Día del Mundo Obrero» en el Congreso Eucarístico de ZARAGOZA

Zaragoza, 20.—Se celebra hoy el «Día del Mundo Obrero», dentro del V Congreso Eucarístico Nacional. A primera hora de la mañana, y en los conventos de las Madres Carmelitas de la Encarnación y de las Madres Dominicas de Santa Inés, hubo meditaciones y misas dialogadas, en las que oficiaron y predicaron, respectivamente, el obispo de Solsona, doctor don Vicente Enrique Tarancón, y el arzobispo de Granada, doctor don Rafael García de Cast. Asistieron numerosísimos fieles, especialmente religiosas, a las que estos iban dirigidos.

Después, continuaron en diversos locales los ciclos de conferencias dedicados a intelectuales y a educadores. El acto dedicado a los primeros, y que presidió el arzobispo de Zaragoza, doctor Morcillo González, con el rector del Seminario de Misiones Extranjeras de Burgos, doctor Lecuona y otras personalidades, pronunciaron sendas conferencias, el Padre Larrañaga, de la Compañía de Jesús, de San Sebastián, sobre el tema «La institución de la misa y su celebración en la Iglesia primitiva»; «El ágape cristiano», y el Padre Aldama, también jesuita, de Bélgica, sobre «La misa y la Iglesia».

Dentro del ciclo de conferencias para educadores, tuvo lugar, en la sala del Colegio Lassalle, una a cargo del Padre Adrián Zulueta, S. J., de la Universidad Pontificia de Comillas, que disertó sobre el tema «La pastoral de la misa dominical en los colegios y escuelas», y otra, a cargo del hermano Sebastián Rubí, de las Escuelas Cristianas, sobre «Cómo organizar en la práctica la vida litúrgica de la juventud en un centro de educación».

Todos estos actos se vieron muy concurridos y se llenaron por entero los nuevos locales de mayor amplitud que los anteriores. Cifra.

Después de la sesión de hoy ha sido de precaución en los compradores y abstención en los vendedores. Cifra.

LA BOLSA

Poco negocio, con presión a la baja

Madrid, 20.—La Bolsa ha acusado hoy cierta paralización operatoria con escaso interés por los valores de renta variable, registrándose numerosos descensos entre uno y doce enteros.

El cierre, sumamente apagado. Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 20.—Poco negocio se realizó hoy en el corro de acciones de la Bolsa, debido al retraimiento de los adquirentes de papel.

La especulación, que comenzó ayer a última hora, funcionó durante toda la sesión, dando lugar a una monotonía y abstención de los vendedores, que en vista de la actitud adoptada por la mayoría de los concurrentes, y de la presión a la baja con que se operaba, se abstuvieron de ofrecer sus valores, motivando descensos en la casi totalidad de las operaciones realizadas.

En los otros corros, hubo pocas diferencias, y el negocio también fue escaso.

En resumen, la sesión de hoy ha sido de precaución en los compradores y abstención en los vendedores. Cifra.

BILBAO

Bilbao, 20.—La jornada bursátil ha vuelto a dar la nota de general pesadez ya que sus alzas y bajas, compensadas entre sí, apenas se han apartado de su línea sostenida, dentro de sus giros irregulares.

La diferencia más saliente correspondió a Bancobas, con ganancia de cinco enteros. Cifra.

EL CADAVER de Hammarhjold será trasladado a Estocolmo

Sede de las Naciones Unidas, 20. Un representante de las Naciones Unidas informa que se espera que el cuerpo del que fue secretario general de la O. N. U., Hammarhjold, sea trasladado por vía aérea desde Ndola a Estocolmo, el viernes o el sábado próximos. Efe.

Servicio telefónico para consuelo espiritual en Berlín Oeste

Berlín, 20.—Se ha implantado en Berlín occidental un servicio telefónico permanente para aquellas personas que necesitan consuelo espiritual cuando se encuentran solas. Efe.

China nacionalista abandonará la O. N. U. si ve probable el ingreso de China roja

Taipei, 20.—En círculos competentes de esta ciudad se informa que la China nacionalista está dispuesta a abandonar las Naciones Unidas en el caso de que aparezca probable que la China comunista sea admitida en ella. Efe.

La Policía del Berlín oriental desaloja las viviendas de las zonas fronterizas

Berlín, 20.—La policía y las autoridades del Berlín oriental han comenzado a obligar a las familias que viven en los sectores fronterizos con Berlín occidental a que evacuen sus casas, algunas de las cuales han sido escenario reciente de evasiones espectaculares a través de las ventanas y balcones.

Unos 60 civiles que llevaban brazaletes blancos con la palabra «oficial», penetraron en las casas a primera hora de hoy y comenzaron a sacar los muebles y enseres, cargándolos en camiones que estaban cercanos. Coches acorazados, mientras, vigilaban. Efe.

ARBITRARIA MEDIDA DE TERROR

Berlín, 20.—Los berlineses occidentales han podido contemplar hoy cómo los miembros de las familias que eran evacuadas por los comunistas de sus casas junto al sector occidental presenciaban con las caras tristes cómo sus muebles eran cargados en los camiones.

Mientras, en Bonn, un portavoz del Gobierno ha calificado el movimiento de evacuación emprendido por los comunistas como «una arbitraria medida de terror». Efe.

RUSK Y GROMYKO TRATARÁN MAÑANA DEL PROBLEMA DE BERLÍN

Sede de las Naciones Unidas, 20. El secretario de Estado norteamericano, Rusk, y el ministro soviético de Exterior, Gromyko, comerán juntos

mañana jueves para tratar de la cuestión de Berlín y otros temas.

Rusk se ha entrevistado esta noche con lord Home, secretario del Foreign Office británico. Efe.

Tara Singh completa cinco semanas de ayuno hasta la muerte

Nueva Delhi, 20.—El dirigente «sij» Tara Singh ha completado hoy cinco semanas de ayuno para apoyar sus demandas de que el Gobierno establezca un estado independiente de habla punjabi.

El dirigente de la secta citada inició su «ayuno hasta la muerte» el pasado 15 de agosto pero no parece que haya avanzado mucho en su intento ante el Gobierno de Jawaharal Nehru, el cual se ha negado repetidamente a formar una comisión encargada de in-

CRONICA DE LA CIUDAD

De ayer y del agua

Segovia tuvo ayer en su ambiente la nota simpática y agradable de la fiesta de los camareros, que honraron a su Patrona Santa María.

Cierto es que el día, grisáceo y lluvioso, e incluso con temperatura auténticamente otoñal, no contribuyó en gran manera al esplendor. Y mucho menos a la hora del festejo taurino, en que, como mandan los cánones, lo imprescindible casi es el sol, con sus grados en el termómetro.

De todos modos, como a ellos no les asusta el agua, ni los nubarrones, siguieron adelante en su fiesta y el programa se cumplió en todas sus partes, con la tradicional animación y alegría, de la jornada que es y ha sido siempre, una de las más simpáticas de la ciudad.

Pasada la fiesta, y más pasada aún la novillada del domingo, el tiempo—amigo de estas jugarretas "al remojo"—cuando de arriba la plaza de toros se traía—ha vuelto ya un tanto a sus carriles. Por lo pronto, a la hora de escribir estas líneas, el cielo brilla en todo su azul, apenas salpicado de alguna pequeña nube, y el sol caldea al modo otoñal, de este otoño segoviano que empieza ahora, suave, agradable y un tanto fresco, dejados atrás los rigores calenturientos de no hace muchos días.

Y esto de la lluvia ha vuelto a traernos a la vista el estado de muchas cosas en la ciudad. Amén de canalones que chorrean implacables sobre quienes transitan por las aceras; amén de los innumerables charcos en unas calles, barrizales en otras; de las riadas por alcantarillado deficiente en otras, queremos hoy hacer mención—una vez más—a esa "laguna" de la plaza del Alto de los Leones de Castilla. Cierta es que se la está retocando, que está mejorándose su pavimentación, si la de antes era alguna, en la parte que no toca a la calzada de la avenida. Pero con estas lluvias hemos visto qué de poco va a servir, para verla limpia de barro, arena, piedras, etc. que arrastran las aguas nada menos que desde allá arriba, Baterías y barranca de San José. Hay pocas alcantarillas a lo largo de la avenida de José Antonio, y ello hace que las aguas bajen, cuando llueve, como un río a "descansar" un tanto en la plaza a que aludimos, convirtiéndola en la laguna, con todos esos aditamentos que quedan después de la inundación, dándole un aspecto y una suciedad—de arena y piedras—que desde notablemente en una plaza en el comienzo de una de las mejores avenidas dentro de la ciudad, y como entrada a la misma.



Información Local

EL MUNDILLO DEL DEPORTE LOCAL

El equipo "B" del Imperio F. J.—Aquí, el C. D. Acueducto.—"El público de fútbol"—Algo del rival del próximo domingo

Signe el Imperio F. J. en período de actividad, y al lado de los jugadores que ya defendieron sus colores la pasada temporada se entrenan varios jóvenes muchachos, algunos con extraordinarias condiciones. Se tiene en estudio la formación de un equipo "B", en el que todos estos jugadores—casi nuevos en la práctica del baloncesto—quedarían integrados, y jugarían en categoría regional. A pesar de su absoluta necesidad para el mantenimiento de la cantera, es probable que tal equipo no pueda llevarse a efecto, dadas las escasas posibilidades económicas. Implicaría un doble gasto de desplazamientos, cuotas federativas, arbitrajes, material, etcétera. Es de esperar que tales dificultades lleguen a solucionarse, por bien del Imperio y del baloncesto segoviano.

La jornada del próximo domingo presenta varios encuentros que de antemano prometen ser interesantes. El «plato fuerte» es el Cuatro Caminos-Conquense, que se jugará en el estadio San Miguel. De idéntica importancia son el Gimnástica Segoviana-Atlético de Madrid, Girona-Avila y Torrijos-Parque Móvil. La competición va a estar este año reñida de veras, pues hay cuatro o cinco conjuntos que tienen puesta su ilusión en la Tercera División. (Perdón por la rima.)

El C. D. Acueducto empezó su campaña empatando a goles con el Béjar. Continúa de entrenador Mariano Aceves «Marianin», y de la plantilla de jugadores, la forman los «veteranos» de pasadas temporadas y otros nuevos procedentes de los clubs modestos de nuestra capital. Al frente de la Junta Directiva—que ha sido reorganizada—sigue César López Moreno.

En el «Heraldo de Aragón» y fir-

EXPOSICION DE PINTURA Y GRABADO DEL ARTISTA SEGOVIANO FRANCISCO LORENZO TARDON

Esta tarde, a las ocho y media, tendrá lugar, en el Palacio de Archivos y Bibliotecas, la inauguración de la exposición de pintura y grabado que presenta el joven y laureado pintor segoviano Francisco Lorenzo Tardon.

Por desconocer el catálogo no podemos dar los temas sobre los que se ha inspirado para sus obras este notable artista, que cuenta en su carrera con preciadas recompensas.

La entrada a la exposición, que permanecerá abierta durante unos días, es pública.

Ayer celebró sesión la Comisión Provincial Permanente del Instituto N. de Previsión

Ayer se reunió en sesión ordinaria la Comisión Permanente del Instituto Nacional de Previsión, que, entre otros asuntos, resolvió los siguientes:

Subsidio de Vejez e Invalidez.—Se concede a 9 trabajadores de Rama General, 9 de Rama Agrícola, 4 de Invalidez y 7 Pensiones de Viudedad. Se deniega por diversas causas 3 expedientes.

Los concedidos son los siguientes: Constantino Plaza García, Adalberto Clemente Nevado Arranz, Lorenzo Martín García, Demetrio Jiménez Garcimartín, Pedro Lázaro Centeno, Jerónimo Casado Serna, Petra Postigo Herranz, Mariano Rituerto Jiménez, Patricio Fuentebueno Olalla, Felipe Criado Sanz, Joaquín de la Cita Barahona, Raimundo Gutiérrez Delgado, Anselma Miguel Pascual, Juan Andrés Velasco, Cayo Álvarez Sanz, Bernardo Antón Gil, Trinidad Cristóbal Casado, Bernardo Antón Frutos, Agustina Benito Blanco, Este-

mado por Saval se ha publicado un artículo deportivo sobre el tema «El público de fútbol». Comienza dicho trabajo explicando que las siguientes líneas van dirigidas a cuantos se sientan molestos al leerlas. A continuación pasa a exponer diversos tipos de espectadores de fútbol.

Empezamos hoy la publicación de dos de estos tipos, que continuaremos en sucesivos «mundillos».

El «capitán Araña».—«¡No tengas miedo!» «¡No hagas caso, ¡entra fuerte!» «¡Ahora que el árbitro está vuelto!» «¡Os dejáis ganar hasta en vuestra casa!» «¡Ay si hubiera otros que pensarán como yo, ya estaríamos en el campo!» Tiene tanta locuacidad como escasa acción. No suele ser peligroso.

El irritable.—«Si el equipo gana, ya dijo él en la barbería que esa alineación era la buena. Pero, ¿y si pierde? Es igual, ya dijo en el café que con esa alineación se iba al fracaso. Y se mete con los jugadores, «que debían ir a picar», con el entrenador, «que es un cero a la izquierda», y con los directivos, «que saben menos del pelotón que mi chica la pequeña». También sabe mucho de tonos y de los silencios de la prensa.»

Sin comentarios...

El próximo domingo tendremos en el Peñascal un partido, que aunque pertenece a la copa «Ramón Triana», siempre ha dejado inmejorable impresión entre los aficionados. Se trata del Atlético de Madrid. La última temporada, de cuatro partidos, la Gimnástica venció en tres, y por vez primera se ganó (0-1) en el estadio Metropolitano. Nada sabemos de la alineación, que, a no dudar, será la misma que ha venido alineándose últimamente. En ella figuran, Bilbao, que la pasada competición jugó en el Rayo Vallecano, y Rodríguez, ambos como porteros. De defensas, Paquito y Martínez-Jayo, internacional juvenil este último. En la media destaca Frias. Y la vanguardia la forman los conocidos Murciano y Sevillano, el «primeradivisión»; Gasca y varios otros—Carlos, Gómez, etc.—procedentes del once juvenil. En resúmenes cuentas, un conjunto joven, dirigido por los anteriormente citados y que a buen seguro ofrecerá el día 24 una exhibición en el Peñascal frente al imbatido conjunto de la G. Segoviana.

A la hora de cerrar este «mundillo» nos llega la noticia de que el Acueducto ha jugado en El Peñascal. Desearnos siga actuando en este feudo, lo que repercutirá en beneficio, tanto deportivo como económico. Nuestra enhorabuena.

ALEJANDRO BARAHONA

Con la animación y alegría habituales se celebró ayer la becerrada de los camareros

Una becerrada más del simpático gremio y una manifestación más de su probado optimismo. Puede que esto se derive de la mercancía que expenden, pero lo cierto es que a ellos, a los que andan en el negocio, no se les puede negar un acreditado buen humor. Así la vida da gusto. Chispeando estaba cuando el festejo iba a empezar. Decir que la plaza estaba abarrotada es exponerse a oír, ya lo sabía, pero hay que decirlo porque así era. En dos coches cubiertos llegaron las presidencias acompañadas de Jesús Izquierdo, Mariano Domingo, Fernando Pomares y Antonio Olmos. La representación del bello sexo estaba a cargo de las gentiles señoritas Irene Misís, María Teresa Izquierdo, Mari de Francisco y Mari Carmen Hernández.

Seguidamente, dos camiones tripulados por los elementos que integran la cuadrilla bufa dan dos vueltas al ruedo endulzando la vida al consistorio, que lo celebra alborozado. A «Mellaito», veterano matador, se le ofrece un pergamino en atención a las muchas veces que dirigió estos festivales, y por el cual se le nombra socio honorario del Montepío.

Da la vuelta enseñando la distinción y se le aplaude.

Terminado el agradable prelude, toman asiento en la presidencia el comisario jefe de Policía, don Arcadio Martín; el presidente del Montepío de Camareros, don Clemente Garrido, y el presidente honorario, don Matías Costa. En sitio preferente, las presidencias dan color y belleza al palco. Consignamos con gusto el fin altruista de la becerrada en favor del Hospital de la Misericordia. Hermanitas de los Pobres, San Vicente de Paúl y Montepío de Camareros, de cuyos beneficios disfrutarán los que lo integran.

Y... AL BECERRO, QUE ES UNA MONA

Actúa en primer lugar la cuadrilla de Pedro Lázaro «El Chichas», que, dicho sea de paso, tiene porte de potentado andaluz.

Cuando sale el becerro, cambia la decoración. Nos referimos a los ensayos marchosos de antes de salir. Ahora cada cual procura ponerse a salvo y armar el ascua a su sardina. Bien banderilleado, el becerro pasa a jurisdicción de «El Chichas», que muletea con buen porte por alto y en redondo. Como ha llovido y en el ruedo hay charcos, el becerro, de cuando en vez, hace uso del «bar», y refresca. Entra por «vas Pedro y cobra un pinchazo hondo en las mismas alturas, del que se acuesta el bicho. Gran ovación, oreja, vuelta, flores y regalo para el «matador».

Miguel Álvarez «Espiguita» dio sensación de torerío enterado, cuando se lo permitió el diluvio que cayó en la lidia de este becerro. Le toma bien con la derecha, sacando buenos pases por alto y derechazos. Tiene maneras. Un pinchazo saliendo perseguido y tomando el olivo con apuros el matador. Se le aplaude en la faena, y, como los grandes, camela menos la suerte suprema, por lo que pincha varias veces y, por fin, mata de media en el alto. Ovación, oreja, vuelta y las flores y el regalo consiguiente.

Los «bufos» en escena, en plan de tancrados. Todos firmes en sus pedestales cara a los toriles. Sale el becerro, acomete fiero, pero nada, ellos sin inmutarse, y riéndose de los gritos y de cómo sufría el auditorio. Fue lo mejor del festejo. Como todos los componentes de la «Bufa» tenían chispa cómica, se lucieron en brillantes, destacando el gran Mariano, el de la panza, con su original banderilleo. El encargado de pasar a la lidia al becerro lo hizo muy bien, de un estoconazo, previa faena con pases de telón. Oreja, ovación y vuelta de la «compañía», con el regalo de rigor.

Francisco Hernández «Fuenteteja» y toda su cuadrilla en acción. Becerro lucido, muy bravo, en escena. Valiente «Fuenteteja» lanceando. Proezas sin fin de los banderilleros. A la salida de un par vimos al ejecutor salir por pies perseguido por el becerro. A toda marcha ganó por tablas el de los rehiletes. Buenos mulatazos por alto. Se adorna en los derechazos y mata de varios pinchazos y media en el lado contrario. Otra ovación, otra oreja, otra vuelta y otro regalo. En este becerro, «Mellaito» hizo un quite oportunísimo a Diego Francisco, que con Lino dirigieron muy acertadamente la lidia.

Muy bravos los novillos de los hermanos Rueda. Muy bien organizada la becerrada, de la que el público salió alegremente comentando sus incidencias.

A. FERNÁNDEZ-PACHECO

LA CENA DE HERMANDAD

A las once de la noche, se reunió en una cena de hermandad gran número de pertenecientes al Sindicato de hostelería. Presidió esta cena el gobernador civil con el alcalde de la ciudad, delegados de Trabajo y Sindicatos, coronel del II Tercio de la

Guardia Civil, presidente del Sindicato y otras personalidades.

Al final de la comida, que transcurrió en un ambiente de cordial camaradería y hermandad, hicieron uso de la palabra, en primer lugar don Cándido López, don Pedro Nieto, el delegado sindical, el delegado de Trabajo, y el señor Sanz Aránguez, quien resaltó la importancia de la hostelería segoviana y la deuda que por ello tiene la ciudad con el gremio, y rindió homenaje a las mujeres, que mantienen la pujanza y eficacia de nuestra red hostelera.

Finalmente el gobernador civil señor Murillo de Valdivia se refirió en términos cariñosos a la hidalguía segoviana y al calor de acogida que nuestra ciudad ofrece a quien a ella llega. Felicitó al gremio, resaltando la finalidad benéfica que preside esta festividad y terminó ofreciendo la colaboración del Gobierno a mantener y aumentar el prestigio de la hostelería segoviana.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

HACIA LA CONSTITUCION DEL COLEGIO DE FUNCIONARIOS ADMINISTRATIVOS LOCALES

Prosiguen con verdadero éxito las gestiones encaminadas a conseguir la constitución del Colegio Oficial de Funcionarios Administrativos Locales.

Según noticias que facilita la Comisión organizadora de esta provincia, están también en vías de cursar su petición las de Madrid, Toledo, Alicante, Burgos, Cuenca, Guadalajara, Lérida, Salamanca, Santander y Valladolid, las cuales han mostrado su adhesión a la iniciativa de los funcionarios segovianos.

REGISTRO CIVIL

Tres nacimientos, una defunción y un matrimonio

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Luis Fernández y Pereira, hijo de Isidro y de Joaquina; Rafael del Barrio y Lantarón, y Pablo del Barrio y Lantarón, hijos de Narciso Juan José y Josefina.

Defunción: Carmen García de la Parra y Fernández Ramos, de 53 años.

Matrimonio: Faustino Rivera y Crespo con María Asunción Casado y Encinas.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Cómo atrapar a un marido» (3), 90 minutos.

«La bella de Moscú» (3), 100 m.

«Las manos de Orlac» (3), 93 m.

«Don Lucio y el hermano Pío» (3), 83 minutos.

«Saeta del ruiseñor» (1), 90 m.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

Los datos meteorológicos registrados durante las últimas veinticuatro horas en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media, son los siguientes:

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 679,2 mm.
Dirección del viento: Norte.
Temperatura máxima: 21°.
Lluvia recogida: 2 litros por m².

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 681 mm.
Dirección del viento: Calma.
Recorrido del viento en 24 horas: 7,2 kilómetros.
Temperatura mínima: 9°.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Cronista Lecea, 6.
San Francisco, 9.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 19.—Premiado con 250 pesetas, número 456. Premiaditos con 25 pesetas los terminados en 56.

TRACTORES "ZETOR"

(Checoslovaco)
de 25/30 HP. 50/58 HP.

y el extraordinario y nuevo modelo 35/40 HP., con freno hidráulico.

Todos con vía regulable. Repuestos garantizados.

Distribuidor:

Román Sacristán Montes

San Francisco, 23, Segovia.

Teléfonos 23-47 y 31-36

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 8,00 pts. Cada palabra más, 0,80

ALQUILERES

ARRIENDO moderno bar en lugar muy céntrico de Segovia. Gestoría Santa Columba, Santa Columba, 5.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

SE admiten estudiantes. Razón, teléfono 31-07.

PARTICULAR, recibirá dos o tres estudiantes, próximo curso, junto Instituto. Alamillo, 14, 3.º, c.

SEÑORITAS, pensión completa. Avenida José Antonio, 12, 3.º, derecha.

HABITACION estudiantes, sitio céntrico. Razón, Juan Bravo, 31, Artes Gráficas.

SEÑORA sola admitirá dos estudiantes. San Francisco, 4, 1.º.

TRASPASOS

NEGOCIO con o sin existencias y vendiendo tres casas con patios. Informes: Santa Columba, 5, Gestoría.

TRASPASO mercadería inmejorables condiciones. Teléfono 2838.

SIRVIENTAS

NECESITAMOS dos sirvientas sabiendo muy bien su profesión. Retribución alta de acuerdo con su obligación. Independencia, 6, 2.º, izquierda.

VARIOS

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

TRANSPORTAMOS muebles a toda España. Desmontar, embalar y montar por nuestra cuenta, económico. Teléfono 24-25.

ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela, Santa Columba, 5.

MAESTRA joven daría clases en su domicilio o domicilio particular. Teléfono, 20-98.

COMPRAS

VITRINA pequeña compraría a particular, para productos de perfumería. Razón, teléfono 30-83.

VENTAS

DROGUERIA Gloria. Santa Eulalia. Servicio, calidad, surtido, economía.

CAMAS niqueladas extraordinaria calidad. Camas azules, camas plegables, recios baratas. Compruebe! Muebles La Fuencisla. Isabel la Católica, 12.

PUERTAS, ventanas, molduras, muebles de cocina, más baratos. Onésimo Redondo, 12.

HISPANO Olivetti, máquinas escribir, sumar y calcular, plazos desde 300 pesetas mes. Infórmese, Alberto González, San Francisco, 23.

BAYON: Laboratorio fotográfico, trabajos en 24 horas. Cervantes, 1.

CASA en Infanta Isabel, 3, con piso desocupado. Solares en paseo Obispo, con pasillo salida a San Agustín, y frente a fábrica loza. Informes: Abogado de la Orden, Teléfono 1323.

SE venden 450 cabrios de chopo y 100 machones de pila de chopo. Alcalde, San Miguel de Bernuy.

PAJA blanca, vando. Domingo González, Guisasaivas.

CASA con corral. Antonio Gómez, Valdevilla, 70, Segovia.

AUTOGENA, equipo soldar, dos motores eléctricos, esmeril, transmisión, herramientas fragua y traspaso taller, buen sitio. Moisés Garrido, Hontalbilla.

Cajas de cambio C. P. M.

Agente exclusivo: Accesorios "La Unión"

BAYON: Joyería, regalos, relojería. Despertadores, 125 pesetas. Cervantes, 1.

VENDO madera vieja. Convento de Santa Isabel.

FINCA en Arévalo (Ávila), conocida por «La Huerta de Morera». Tratar, Francisco Lora Ávila, fábrica de harinas. Arévalo.

PARTICULAR vende en Madrid, precioso piso a estrenar, en la zona más bonita y sana. Verdadera oportunidad a precio de coste. Gastos mensuales inferiores a 90 pesetas. Cinco habitaciones, calefacción, cuarto de baño y cocina. Sr. Maderuelo. O'Donnell, 42. Teléfono 235194. Madrid.

DROGAS. Almacenes Iris. Perfumería. Artículos limpieza, Juan Bravo, 38. Segovia.

PERFUMERIA. Almacenes Iris. Drogas. Artículos limpieza, Juan Bravo, 38. Segovia.

MOTOR Perkins a estrenar, 120.000 pesetas. La Serrana, S. L.

CASA en San Lorenzo, bien situada, nueva, con buenas cuerdas y seis vacas de producción. Informes, Roque Blanco, Nieves, 10, San Lorenzo.

CAMION basculante, buenas condiciones, toda prueba, venden, por no poder atender. Puente San Lorenzo, 8. Teléfono 2532.

DIECISEIS cuartas de tierra en término Zamarramala, vende, Francisco Lozoya Velasco. Hermanos de Pablo, 42, Madrid.

MAQUINA coser «Singer», 750 pesetas. Rosario, 26, San Lorenzo.

VENDO veinte obradas de tierra completamente libres. Razón, Plata, 25, primero, izquierda.

GANADOS

VENDO chotos suizos para cría. Mercado Muerte y Vida, puesto 25, teléfono 2364.

CHOTOS, chotas suizas, vende Gascon, 51.

VENTA permanente de vacas lecheras, recién paridas de todas las edades. Se dan facilidades. Refinería, 1.

VACAS de leche recién llegadas de Santander y de la Sierra, vando, Alto de Santo Tomás, 18.

PIARA de ovejas completa, vando, Mariano Vallejo. Aldea Real, Segovia.

VENDO choto suizo, 15 días. Estanco. Fuentemilanos.

DOS vacas suizas recién parida del tercero y abocada del segundo, vende Gabriel. Navas Riofrio.

BIONA para sus gallinas. Alcanzará siempre las máximas puestas.

BIONA para sus corderos y ovejas. Crecimiento y engorde rápido.

BIONA, exclusiva de venta: Almacenes Fernández, San Facundo 1, plaza los Huertos, frente a Correos.

BIONA para sus vacas. Abundancia de leche, mejora del estado sanitario.

BIONA para sus cerdos. Con 2 kilos de pienso, un kilo de carne.

VENDO, por dejar labranza, dos toros, carreta, vaca suiza cubierta segundo, dando leche. Ignacio de Andrés; Abades.

VENDO cerdos dos meses y medio. Rosario, 31.

CERDO blanco 12 arrobas, cochoastro, se vende. Lastras, 1.

PASTOS

VALLE de Alcadia, cede pastos unas quinientas ovejas, con encerradero. Razón, Alén, Tel. 1778. Ávila.

Gran esplendor en las fiestas del Caloco, en El Espinar

(Crónica de nuestro corresponsal). Con tiempo espléndido, gran fervor y animación extraordinaria han transcurrido en esta villa las renombradas fiestas en honor del Santo Cristo del Caloco, según el extenso y variado programa confeccionado por el Ayuntamiento.

Los festejos religiosos y profanos tuvieron buen aliciente, y el pueblo, colonia veraniega y forasteros, se han divertido a sus anchas sin demostrar el menor cansancio a pesar del enorme ajetreo durante los ocho días transcurridos.

Las misas solemnes en la iglesia parroquial estuvieron presididas por el alcalde don Servulo Hurtado, concejales y autoridades civiles y militares; estuvo presente también en sitio preferente el ex gobernador civil don Andrés Marín. Se celebraron con el mayor esplendor, así como las procesiones de la imagen por las calles principales, obteniendo numerosas mandas, algunas importantes para la Cofradía, principalmente antes de la entrada del Santo Cristo en el templo donde los devotos se disputan en subasta por pujas a la llama los banzos que alcanzan cifras elevadas en metálico.

En la misa del domingo, día 10, ocupó con gran brillantez la sagrada catedral el doctor en Teología don Angel del Real, segoviano, de la parroquia del Buen Suceso de Madrid, que hizo el panegírico del Santo, y el sermón en el mismo púlpito «In Memoriam» por el funeral de los cofrades difuntos, el día 11, lunes.

En este mismo día fue suspendida la gran cueca anunciada y bien preparada, por deserción de los inscritos, pero a continuación la banda municipal de música bajo la dirección del maestro Ruyra, dio el anunciado concierto en la plaza de España, abarrotada de público, con un repertorio de las mejores piezas de autores famosos, y en las dos partes de que se componía el concierto, que el público escuchó con gran atención, la batuta del maestro Ruyra puso en contribución sus valiosos méritos y entusiasmo redondeando el triunfo del concierto, por lo que el director y los componentes fueron aplaudidos frenéticamente y escuchando grandes ovaciones que les hicieron repetir algunos números.

Los festejos tauromáquicos.

En la plaza de toros se celebró la corrida de la que ya informó nuestro buen amigo don Angel F. Pacheco, y el martes, día 12, tuvo lugar en la misma plaza el espectáculo cómico-

taurino «Alegrías de España», que presentó el empresario a cargo de la organización de «Vicente Gómez», y en primera parte la lidia de un magnífico novillo de la ganadería de Montalvo con el que se entendió el novillero «Pirri III», y su cuadrilla, que dadas las buenas condiciones de la res, derrochó el diestro arte y valor, premiándose su actuación y acierto con el estoque, con gran ovación, oreja y vuelta. Los demás números del festejo, «Carmín y sus flamencos» en la gran orquesta de atracción, el «Gran Candelas, Carpantaleón, don Nadie» y demás componentes en la lidia bufa de otros becerros de la misma ganadería, los Regionales con su música, Los Circenses Pilfer y

compañía y los demás artistas con sus trucos y otros números de gran vistosa hicieron las delicias del numeroso público que asistió, satisfaciendo el placer del festejo.

La becerrada de los Quintos y la de los aficionados de la localidad, inscritos en gran número, con entradas como para sacar de apuros a una empresa, se celebraron con gran regocijo con cuatro novillos de dicho ganadero, que dieron mucho juego proporcionando a los lidiadores sendos revolcones que mantenían al público en constante hilaridad. Colocaron a los novillos buen número de banderillas muy bien adornadas y con el estoque a los que les tocó esta suerte, salieron sobresalientes.

Otras atracciones

El concurso de tiro de pichón en los Llanos de San Pedro, resultó muy animado, presentándose e inscribiéndose buen número de aficionados, tiradores con buenas escopetas y entre los que hubo mucha competencia, matando gran cantidad de pichones. Se distribuyeron valiosos premios y resultando el más ganador don Mariano Villar, afamado médico de Madrid, asiduo veraneante de esta villa.

Los partidos de pelota, carreras ciclistas y otros concursos resultaron divertidos y con gran animación, así como las cuatro sesiones de cine público que tuvieron lugar en la plaza frente al Ayuntamiento, rodándose buenas películas que fueron del agrado de la numerosa asistencia.

La sesión de fuegos artificiales, a cargo de un afamado pirotécnico, tuvo lugar en la pradera de Santa Quiteria, cuya combinación y juegos de artefactos gustó mucho al público que lo presenciaba desde las afueras de la población.

Los bailes, amenizados por la banda municipal, y las veladas nocturnas en la plaza de España, amenizadas estas por el tamboril y la dulzaina (padre e hijo) de Cantalejo, que en este año han venido contratados por la Cofradía, resultaron también muy animados y con gran concurrencia de público, tanto del pueblo como de la colonia veraniega y forasteros, que, compenetrados unos y otros, no se han cansado de bailar jotas y otras piezas de música, principalmente «La respingona».

Las principales plazas y calles estuvieron fastuosamente iluminadas, y la de la plaza de España, donde tienen lugar los bailes y verbenas, adornada con multitud de bombillas de colores, farolillos y guirnaldas.

La romería

Y como epílogo, el traslado de la imagen del Cristo del Caloco a su santuario del cerro, que ha tenido lugar el domingo, después de misa solemne en la parroquia, organizándose seguidamente la procesión, precedida de la banda de música y el tamboril y dulzaina, con la presidencia del clero, bajo palio, autoridades, cofradía y numerosos devotos hasta las afueras de la villa y sitio del Portalón, donde se hace la ceremonia de despedida, continuando por la carretera del Puente del Cristo hasta enlazar con la de La Coruña. Una vez llegada la comitiva a la ermita del santo, se lleva en procesión por el atrio de la misma, y antes de entrar la imagen los devotos se disputan en subasta por pujas la obtención de los banzos, que alcanzan cerca de las cinco mil pesetas, para la cofradía. Y dentro del santuario, la adoración al Santo, y acto seguido se celebra solemne misa que presiden las autoridades.

Asistieron también a la romería muchos jóvenes en cabalgadura enjaezada y con señoritas a la grupa, algunas con el traje segoviano, concurriendo varias carrozas adornadas con gusto que llamaron la atención por su originalidad y siendo premiadas con regalos.

A la hora del vantar, los romeros, que como en este año no se había visto una concurrencia tan extraordinaria, pues aprovecharon toda clase de medios de locomoción, multitud de coches de turismo, autocares y demás, así como los que acuden andando todo el camino, se dispersaron por aquellos pintorescos parajes aprovechando la benignidad del día e hicieron honor a sus suculentas meriendas.

A continuación, el típico baile de rueda en el atrio de la ermita, que a pesar de su gran extensión ya resulta insuficiente para contener a tanto público. Allí, a los acordes de la banda de música y del tamboril y la dulzaina, viejos, jóvenes, casados y solteros, colonia veraniega y los demás concurrentes hacen los honores a la jota hasta el atardecer, que se organiza el regreso a El Espinar, haciendo un alto en el camino en la pradera del puente del río llamado del Cristo, donde se vuelve a bailar a los acordes del tamboril y la dulzaina, y una vez en El Espinar, hasta las diez de la noche, y desde las once en adelante, en la plaza de España, más baile amenizado por la banda de música y el tamboril, celebrándose la verbena muy concurrida y con gran animación, hasta terminar con la quema de una gran traca como final de las fiestas, sin que a pesar de tanto baile, tanta verbena y tantos festejos, haya ocurrido el menor incidente desagradable y que lamentar.

EHO

Elecciones sindicales para la Mutualidad de Previsión Social Agraria

Madrid, 19.—Se han celebrado las elecciones para designar a los vocales representativos sindicales que han de formar parte del Consejo general y de la Junta rectora de la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria.

Tomaron parte en las votaciones, que se desarrollaron en un ambiente de animación y fuerte lucha, doscientos representantes.

Fueron elegidos 24 vocales—seis por grupo— y de éstos, los tres de cada uno que obtuvieron mayor número de votos pasaron automáticamente a formar parte de la Junta rectora, completándose así el total de doce vocales de ésta.

Subasta de las obras de acondicionamiento de la carretera de la Estación a la Fuencisla

Jefatura Provincial de Obras Públicas.—En el «Boletín Oficial del Estado» número 217, correspondiente al día 11 de septiembre de 1961, y en el «Boletín Oficial de la Provincia de Segovia» número 110, del 13 de igual mes, se publican anuncios en relación con la subasta de las obras de «ACONDICIONAMIENTO DE LA C. L. DE ESTACION DE SEGOVIA A LA FUENCISLA, ENTRE LOS PUNTOS KILOMETRICOS 1,767 AL 3,334».

El Proyecto, Pliego de Bases y de Condiciones para la indicada subasta se halla de manifiesto en la Secretaría de esta Jefatura, donde podrá ser examinado por todos los contratistas interesados.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 20 de septiembre de 1961. El ingeniero jefe, Urbano Sagredo.

¡Avicultor!

OIGA todos los sábados, a las 9 de la noche, la emisión de RADIO SEGOVIA dedicada a los avicultores.

INTERESANTÍSIMOS TEMAS AVÍCOLAS

En una riña, mata a un hombre de una pedrada

Recibió el golpe en el bazo y falleció una hora después

Santander, 19.—Durante una discusión en el pueblo de Escalante, Raimundo Madrazo Sañudo, de cuarenta y cuatro años, arrojó una piedra contra Constantino Gómez Revuelta, de cuarenta y siete.

En principio no se pensó que la pedrada ofrecía gravedad, pero una hora después Constantino falleció, ya que el golpe recibido le había ocasionado la rotura del bazo. El agresor quedó a disposición del juez del partido.—Cifra.

Corneado y muerto por un toro

Oviedo, 19.—Falleció en un sanatorio de esta capital a consecuencia de las graves heridas sufridas, don Julio García Álvarez, de treinta y tres años, veterinario.

El suceso se produjo al descargar un toro de un camión en el recinto del Matadero Municipal para exponerlo en el Campeonato regional de ganado vacuno. La res, que era propiedad de la víctima, embistió inesperadamente al señor García Álvarez, al que pisoteó y corneó, hiriéndole tan gravemente que dejó de existir momentos más tarde.—Cifra.

Un sacerdote muerto por el Talgo

Burgos, 19.—El cura párroco del pueblo de Aguilar de Bureba, don Simón Ortega Martín, de veintiocho años de edad, cuando se dirigía a Prádano con objeto de predicar en las fiestas del pueblo, fue atropellado por el tren Talgo y resultó muerto.

El infortunado sacerdote se disponía a pasar desde la carretera el paso a nivel sin guarda que existe a la entrada de Prádano, montado en su motocicleta, y no se sabe si la máquina se le paró en medio de la vía o si, por el contrario, no se apercibió del paso del tren, que al atropellarle le produjo la muerte de un tremendo golpe que recibió en la cabeza.

El convoy se detuvo inmediatamente y un sacerdote que en él viajaba se apesadumbró al cura párroco de Aguilar de Bureba los últimos sacramentos, bajo condición.

Se identifica el cadáver de una mujer asesinada

Ciudad Real, 19.—Ha sido identificada la mujer que fue hallada el 28 de julio sobre la vía férrea Madrid-Andalucía, kilómetro 192, entre las estaciones de Manzanares y Herrera, y cuyo cadáver presentaba señales de haber sido golpeado con algún instrumento contundente. Se trata de Margarita de los Ríos Padilla, natural de Río Gordo (Málaga), de 40 años de edad.

La Guardia Civil, tras conseguir la identificación, realizó gestiones que dieron lugar a la detención de Alfonso Jiménez Soriano, de 50 años, casado, natural de Bailén y vecino de Manzanares, quien tras incurrir en varias contradicciones se confesó autor de la muerte de Margarita.

Parece ser que el día 28 estaba citado con la víctima, que le asediaba con requerimientos amorosos e incluso llegó a ofrecerle dinero. Alfonso, después de una discusión y de una lucha que se inició entre ambos, dejó a Margarita medio asfixiada en el suelo y luego le golpeó la cabeza con una piedra de gran tamaño. Cuando la creyó muerta arrastró el cuerpo hasta dejarle sobre la vía, poniendo la cabeza sobre uno de los raíles. Poco después era descubierto el cuerpo, y unas huellas de sangre encontradas junto al lugar dieron la primera pista a la Guardia Civil. El criminal ingresó en la Prisión Provincial.

SEA PRUDENTE...

Asegúrese en



Fundada en 1916

Capital y Reserva:

Ptas. 75 millones.

Subdirección en Segovia

San Juan, 2. Teléfono 1961.

Academia de Artillería

ANUNCIO

Se pone en conocimiento de todo el personal al cual pueda interesar, que en esta Academia se admiten voluntarios, pudiendo presentar las documentaciones necesarias hasta el día 15 del mes de octubre.

Segovia, 18 de septiembre de 1961. El teniente coronel jefe del detall.

¡ESTE ES! el nuevo televisor



Total Visión

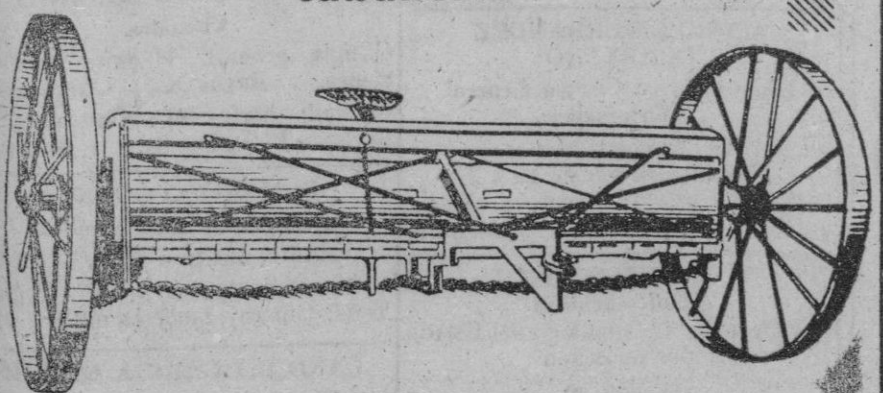


19" y 23" adquiéralo en:

RUFINER Juan Bravo, 30 SEGOVIA

DISTRIBUIDORAS DE ABONO

Sistema de platillo, centrifuga y cadena para acoplamiento a tractor o tiro de caballería



Finanzauto, S.A.

CALVO SOTELO, 4.—VALLADOLID

Concesionario:

MECANIZACION AGRICOLA INDUSTRIAL

Gobernador Fernández Giménez, 14.—Segovia

Mañana

inauguramos nuestra nueva sucursal de

Avenida José Antonio, 1

Hija de C. Fernández

MANTEQUERIA

PASTELERIA

CONFITERIA

Invitamos a nuestros clientes, amigos y público en general al acto de la bendición e inauguración (MAÑANA, 7,30 TARDE)

Notas de la Región

SALAMANCA: Solicitan un I. de Investigaciones Científicas taurinas
BURGOS: El barrio del Capiscol, grave problema
SANTANDER: La medalla de oro al valor a un niño de 12 años

AVILA

En el término municipal de Barco de Avila una fuerte tormenta, acompañada de viento e intenso aguacero, descargó de madrugada. El viento rebotando desprendió de los árboles muchísima fruta. El río Tormes, después de una sequía muy prolongada, ha aumentado notablemente su caudal.

SALAMANCA

En una de las sesiones que se vienen celebrando dentro de la I Semana Internacional de Alimentación del Toro de Lidia, se ha propuesto solicitar la instalación de un Instituto de Investigaciones científicas taurinas, con sede en esta ciudad.

Las tropas francesas se retiran a sus primeras posiciones en Bizerta

Túnez, 19.—Francia ha comenzado a retirar sus fuerzas en Bizerta hacia las posiciones que éstas tenían antes de producirse la lucha en el pasado mes de julio. La retirada comenzó ayer cuando seis barcos de guerra franceses zarparon de Bizerta rumbo a Francia.

Al parecer, esta retirada se ha acordado después de que las autoridades tunecinas han dado seguridades a los franceses de que podrán mantener los accesos a los diseminados puestos de la base.

El secretario adjunto de Comercio de los EE. UU., en Madrid

Madrid, 20.—Mr. Stillman, secretario adjunto de Comercio de los Estados Unidos, ha visitado esta mañana el Ministerio de Asuntos Exteriores, entrevistándose con altos funcionarios de dicho departamento.

Mr. Stillman, que llegó, ayer se propone abandonar mañana la capital de España.

LLEGADA DEL NUEVO EMBAJADOR DEL JAPON EN ESPAÑA

Madrid, 20.—Procedente de Roma ha llegado el nuevo embajador del Japon en España, señor Hisanaga Shimazuri, que fue recibido por un representante del ministerio de Asuntos Exteriores y a los funcionarios de la Embajada de su país.

Una paga extraordinaria piden los trabajadores de cereales

Madrid, 20.—Los representantes de los trabajadores encuadrados en el Sindicato Nacional de Cereales han solicitado de los grupos económicos de dicho organismo la concesión de una gratificación extraordinaria de cuantía similar a la que se entrega con ocasión del 18 de julio, para que los obreros pertenecientes a las industrias de panadería, harinas, arroz, molinos maquileros y almacenistas de cereales conmemoren el XXV aniversario del Movimiento Nacional. Dicha solicitud fue atendida favorablemente por las empresas respectivas.

En total, el número de trabajadores que van a beneficiarse de esta paga extraordinaria asciende a unos 70.000, de los cuales el grupo más numeroso lo componen 40.000 panaderos.

URALITA

Placas de Fibromármol
Placas para tejados
Venta exclusiva:
J. HORCAJO, S. A.

TRACTORES "HELA SCHLEPPER"

(alemán)
de 28/30 HP. y 38 HP.
con motor "M. W. M."
Repuesto garantizado
Distribuidor:

Román Sacristán Montes

San Francisco, 23. Segovia.
Teléfonos 23-47 y 31-36

VALLADOLID

Continuando los festejos, hoy se celebrará un concurso de patines en la plaza de España, concierto popular en el barrio de San Nicolás y Rondilla de Santa Teresa, la novillada de la feria, con «El Cordobés»; marionetas para los chicos y fuegos artificiales en la plaza de Zorrilla, a las nueve de la noche. Además, se celebrará un festejo suspendido el domingo: la sesión de fuegos japoneses en la plaza Mayor, a mediodía, y mañana la travesía a nado del Pisuega.

LEON

La Diputación provincial viene celebrando desde hace unos años el llamado «Día Provincial de las Comarcas Leonesas», que comprende una serie de actos culturales, económicos, folklóricos, deportivos, literarios, inauguración de obras y servicios, etc., para exaltar anualmente una de las distintas comarcas de la provincia.

Este año la Corporación provincial ha señalado la celebración de estos actos en la villa de Boñar, cabecera de una espléndida zona de montaña, como homenaje a los pueblos situados en la alta cuenca del río Porma, que desaparecerán en breve anegados por las aguas del pantano del mismo nombre, actualmente en construcción.

Los jurados correspondientes han emitido dictamen en el concurso provincial convocado por la Diputación para la «Exaltación de los valores leoneses», que comprende secciones de pintura, monografía, poesía y literatura.

En pintura se concedió el primer premio a Luis García Zurdo; en monografía, a «Viaje al romancero de Argüelles», de José Luis Laica, y en poesía, flor natural, a César Aller, por un poema titulado «Versos en piedra»; y en literatura (cuentos y novelas), primer premio, a «Hijo bobo», de Jesús Torbado.

BURGOS

Como prelude de la solemne conmemoración del XXV aniversario de la exaltación del Generalísimo Franco a la Jefatura del Estado, se celebrará la semana próxima en esta ciudad un ciclo de conferencias cuyo programa, en principio, es el siguiente:

Día 25, el general don Angel González de Mendoza, subsecretario del Ejército, disertará sobre el tema «Franco y el Ejército»; el día 26, don Juan Antonio Suanzes, presidente del Instituto Nacional de Industria y ex ministro, hablará sobre «Franco y la Economía»; el día 27, «Franco y el Derecho» será el tema a desarrollar por el ex ministro don Alberto Martín Artajo; día 28, el ex ministro don Raimundo Fernández Cuesta hablará sobre «Franco y el Movimiento», y el día 29, «Franco y la cultura» constituirá el título de una conferencia a cargo del también ex ministro don Joaquín Ruiz Jiménez.

El barrio del Capiscol—según un reportaje de «El Diario de Burgos»—constituye un grave problema que Burgos—escribe el colega—tiene planteado y debe resolver. «No hay colector, las heñondas charcas son peligrosa amenaza para la salud, no hay fuentes, no hay teléfono ni otros servicios elementales».

Y ante la deplorable situación en que se hallan las 290 familias que allí habitan, todas gentes humildes, han pensado, incluso, en afrontarla por sus propios medios, abriendo una suscripción.

SANTANDER

Se ha tenido noticia en esta capital de que la Delegación Nacional de Juventudes ha concedido a Jacinto San Emeterio González la medalla de oro al Valor.

El distinguido con esta condecoración es el niño de doce años que el pasado día 2 salvó de morir ahogado a cuatro compañeros suyos.

Esta recompensa ha sido otorgada en muy contados casos, y en su mayoría a título póstumo, para premiar actos de relevante heroicidad.

El joven está afiliado a la Organización Juvenil Española y pertenece a la centuria «Felipe II» de la villa de Colindres, donde reside.

PALENCIA

En la Diputación se ha clausurado el III Curso de Lengua Española para alemanes, organizado por el Club de Amigos de Alemania de esta capital, que se ha venido desarrollando durante un mes. Presidieron las autoridades locales y el claustro de profesores del curso. Asistieron al acto el agregado cultural al Consulado de Alemania en Bilbao, que expresó su satisfacción por la buena organización del curso y se congratuló del excelente servicio prestado por el mismo en el orden docente y espiritual.

Hablaron diversas autoridades y el director del curso, así como una alumna alemana.

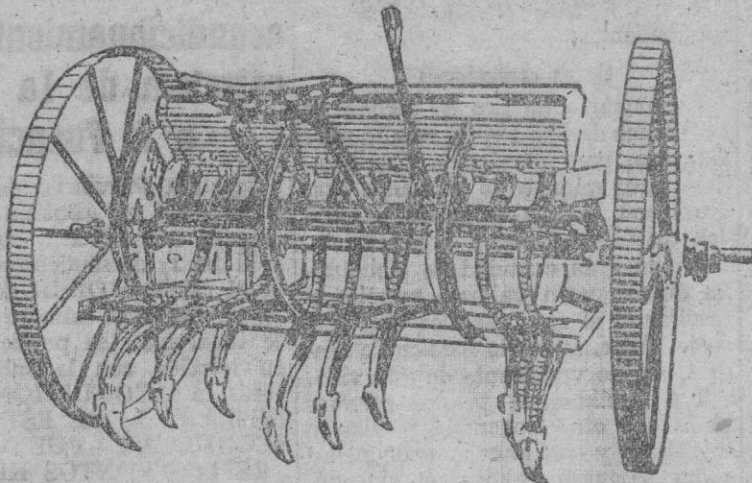
Finalmente se efectuó la distribución de certificados, diplomas y premios a los alumnos y a los ganadores del Concurso de Fotografías sobre temas palentinos.

GRAN FERIA DE GANADOS de la villa de FUENTEPELAYO

Durante los días del 24 al 28 del actual mes de septiembre, se celebrará en esta villa la tradicional y acreditada feria denominada de «SAN MIGUEL».

Se recuerda la obligación de venir provistos de la reglamentaria guía de sanidad.

SEMBRADORAS tiro tractor y caballería de 6 a 24 chorros



Finanzauto, S.A.

CALVO SOTELO, 4.—VALLADOLID

Concesionario:
MECANIZACION AGRICOLA INDUSTRIAL
Gobernador Fernández Giménez, 14.—Segovia



TELEVISOR MARCONI 15.995 pts. 24 meses de crédito

Distribuidor exclusivo:

CASA SOLERA

Corpus, 7

Segovia



SIN PALABRAS

Relojería ATALAYA CERTINA MASAGO UNIVERSAL OMEGA Fernández Ladreda, 12

AGRO Maquinaria agrícola

SEMBRADORAS:
AGRO LAMUSA
ARADOS PARA SURCOS:
AGRO CANTALAPIEDRA SINLABAJOS

ARADOS DE VERTEDERA
ARADOS DE DISCOS
CULTIVADORES
Y GRADAS De todas las marcas y precios
Disponemos de servicio de pruebas
Corpus, 8. SEGOVIA Teléfono 2353

Impresos bien hechos

EL ADELANTADO

San Agustín, 7: Teléfono 2299

Cortarse los callos puede ser peligroso

Un vendaje apropiado de los mismos hace que desaparezcan

Los endurecimientos de la piel de los dedos de los pies a causa del roce o de la presión del zapato, los callos, son una condición frecuente en miles de personas.

Hay callos que crecen hacia afuera, formando un pequeño promontorio sobre la piel. Otros, por el contrario, crecen hacia dentro y resultan todavía mucho más dolorosos.

En cualquiera de los casos, cortarse los callos con una hoja de afeitar, como hace mucha gente, es peligroso en extremo, sobre todo si se padece de diabetes.

Las personas que se decidan a desprenderse de sus callos, deben buscar la ayuda de un pedicuro como procedimiento más idóneo para hacerlo. Cuando se hace de manera personal se corre el riesgo de producirse una pequeña herida, que puede tener las peores consecuencias.

Un remedio eficaz contra los callos y durezas de la piel es la eliminación de las causas que los producen. En este sentido puede resultar sumamente beneficioso cubrir los callos con gasa, haciendo como una pequeña almohadilla que se sujeta con un esparadrapo. Por este procedimiento, el roce o la presión del zapato se hace menor y la callosidad desaparece.

Otro remedio bastante eficaz y al alcance de cualquiera sin encerrar peligro, es el aceite de ricino. Un masaje con aceite de ricino dos veces al

día, hace que se reblandezcan los callos más rebeldes.

Cuando una callosidad moleste demasiado y no se pueda esperar a que los aceites y masajes surtan efecto, lo mejor que puede hacerse es reducirla por medio de papel de lija muy fino. Este es un procedimiento mucho más seguro que la hoja de afeitar o las tijeras.

Finalmente debo señalar la atención sobre el calzado: la conveniencia de disponer de dos o tres pares de zapatos y cambiárselos con frecuencia es evidente. Como hemos dicho, los callos se producen a causa del roce o la presión del zapato en un punto determinado. El cambio frecuente de zapatos hace que esos roces o presiones se produzcan en puntos distintos del pie—los zapatos aun que sean del mismo número nunca son iguales—sin dar tiempo a la aparición de las callosidades.

Dr. Robert Davis

Truman cree que Hammaraskjold fue víctima de una conjura

Independence (Missouri), 19.—Harry S. Truman ha manifestado que Dag Hammarskjold «estaba a punto de hacer mucho por la paz cuando «ellos» lo mataron». Truman no dio explicación alguna sobre a quienes se refería cuando dijo «ellos».

Truman que parece convencido de que el secretario general de las Naciones Unidas ha sido víctima de una conjura, añadió: «Esto es todo lo que tengo que decir sobre este asunto.» Efe.

LA CAPILLA ARDIENTE, EN UNA IGLESIA DE NDOLA

Ndola (Rodesia del Norte), 20.—El féretro que contiene los restos del secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, ha sido instalado en la iglesia libre de Ndola, en donde recibe el homenaje de los funcionarios del Gobierno y autoridades de las Naciones Unidas.

Sir Evelyn Hone, gobernador de Rodesia del Norte, depositará hoy ante el féretro una corona en nombre del país, e igualmente colocarán otras representantes del Gobierno Federal rodesiano, de Katanga, de Suecia, de Gran Bretaña y de las Naciones Unidas.—Efe.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.— CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

J. HERRERO GARCIA
Médico estomatólogo
Enfermedades de boca y dientes
Rayos X, Clínica dental
Consulta diaria (excepto los martes)
Telf. 32-40
Avenida Fernández Ladreda, 14, 1.º

TOMAS ROLDAN
Corazón y aparato circulatorio
Consulta en la Clínica del Dr. Gila
San Francisco, 23. Segovia
Todos los sábados de once a una

EMILIO COLLAZO DE AIZPURU
Radiólogo diplomado
por la cátedra de Radiología de la Facultad de Medicina de Madrid
Consulta diaria de 12.30 a 2.30 y de 4 a 6
Avenida Fernández Ladreda, 12

A. MARTI ABAD
Pulmón—Corazón Rayos X
Aparato de Electrocardiografía
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Escuderos, número 6, 2.º.—Telf. 29-38
Segovia

CARLOS DE LA FUENTE
Médico puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio»
Consulta diaria, Avenida Fernández Ladreda, 12.—Telf. 13-71

MANUEL FERNANDEZ CUARTERO
Diplomado en Cirugía General y Ortopédica
Del Hospital Militar
Consulta diaria: de 12 a 2
Calle de la Parra, número 2 (hotel)
Teléfono 21-78 Segovia

D. VIDAECHEA
Médico-eculista
Del Hospital. Oculmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6
Teléf. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

M. HERRERO MARTIN
Especialista en niños. Rayos X
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6
Plaza del Corpus, 7, pral. B
Teléfono 18-41 Segovia

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ
Medicina interna Rayos X
Consulta diaria, excepto los sábados
Muerte y Vida, 2, 2.º Segovia

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro, por oposición
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Teléfonos 38-69 y 27-13

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario
E. FERNANDEZ DIVAR
Cirugía general Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12. Teléfono 18-25
Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA
Partos y enfermedades de la mujer Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

M. NIÑO-DENTISTA
Consulta en Segovia: Miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6
En Madrid: Lista, 57. Telf. 264119

DR. F. PEREZ GALLARDO
Puericultor del Estado y de la Beneficencia Provincial
Especialista de niños. Rayos X
Consulta diaria: De 12 a 2
Plaza de San Martín, 4. Telf. 16-64

EUGENIO MANZANARES
Cirujano
Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X Ultrasonidos.
Consulta diaria: De 1 a 2 y de 3 a 5
Segovia. Plaza Día Sanz, 1. Telf. 1387

F. MAROTO GRANDE
Garganta, nariz y oídos
Consulta: De 10 a 11 de y 4 a 6
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º. B.—Segovia
Telfs: Clínica, 2508. Domicilio, 2244

CANDIDO GARCIA MARTIN
Del Hospital de San Juan de Dios
Dermatólogo del Estado por oposición
Piel, Sangre y Sexuales
Análisis clínicos.
Consulta diaria: 12 a 2 y 6 a 8. Avenida Fdez. Ladreda, 2 (Azoguejo). Telf. 1465

PRACTICANTES Y COMADRONAS
Callistas
GARCIA-ALCINA
Consulta de 4 a 6
Juan Bravo, 27, 2.º, derecha

Sombreros y tocados

EN ALQUILER

Amplia colección de modelos de las mejores firmas de París.

Vea también nuestra sección de venta de tocados y coronas de novia, azahar, etc.

NOVEDADES BELLA

Alquilamos sombros y tocados

Últimas creaciones de París
Todos los modelos
A 5 duros
Cervantes, 9 Mercedaria

Interesantísimo para el agricultor:

Sembradoras para arrastre (tracción animal o por tractor).

A chorros, discos y voleo.

¡¡Sensacional!! Sembradoras CORTES

Para adaptar a cualquier tractor.

6.000 ptas.

EXCLUSIVA:

J. HORCAJO
S. A.

F. Ladreda, 15

Diferente

En nuestros dormitorios y comedores encontrará auténticas ventajas.

FABRICACION PROPIA
Muebles Colón
Colón, 5 (frente Hacienda)

¡Ganadero!

OIGA

los sábados, a las 9 de la noche, la emisión de RADIO SEGOVIA dedicada a los ganaderos de nuestra provincia.

INTERESANTÍSIMOS
TEMAS AVICOLAS

NEUMATICOS AGRICOLAS
Tractores y remolques
J. HORCAJO, S. A.

Andrés Hernando y "El Cordobés" cortaron dos orejas en Mora de Toledo

Oreja a Ordóñez en la tercera de Valladolid

Valladolid, 19.—Tercera corrida de feria. Ganado de Jesús Sánchez Cobaleda, mansurrón, excepto el primero.

Antonio Ordóñez, ovación y una oreja. Pedrés, muestras de desagrado y vuelta al ruedo. Gregorio Sánchez, pitos y silencio.

En Mora de Toledo

Mora de Toledo, 19.—Novillada de feria. Lleno. Seis de Villagodio Hermanos, con casta y que dieron buen juego.

Andrés Hernando lancea por verónicas y chucuelinas a su primero. Aplausos. Faena por estatuarios, pases con la izquierda y de pecho. Un pinchazo y una entera. Ovación, dos orejas y vuelta. A su segundo lo recibe por verónicas. Dos varas y dos pares. Faena doblándose muy bien y continúa por naturales y altos y adornos de rodillas. Tres pinchazos y descabello. (Ovación y vuelta al ruedo.)

Manuel Benítez (El Cordobés), buenas verónicas. Faena variada, con naturales muy buenos. Tres pinchazos y una entera. Aplausos. A su segundo le da dos medias verónicas muy buenas. Faena por derechos, redondos y el de pecho. Muchos aplausos. Redondos, naturales, de pecho y adornos. Pinchazo y una entera que basta. Ovación, dos orejas, petición de rabo y tres vueltas al ruedo. Se niega a salir a hombros.

Manolo Montes recibe por verónicas a su primero. Una vara y dos pares. Faena con pases por alto para una entera. Ovación, una oreja y vuelta. En el último da unas verónicas que remata con media. Dos varas y dos pares. Faena por ayudados y altos para cinco pinchazos. Silencio. Cifra.

GANADO ESPAÑOL PARA LAS DOS CORRIDAS DE BEIRUT

Barcelona, 19.—Han sido embarcados para Beirut 12 toros bravos, que serán lidiados en el curso de dos corridas que se celebrarán en el estadio de la capital de la República del Líbano, convenientemente acondicionado. Seis de los toros pertenecen a la ganadería de Hidalgo Rincón y los otros seis a la de Quesada Guadalest. Se encargarán de estoquearlos los

diestros Julio Aparicio, Mondeño y Antonio Bienvenida.

Las corridas de la capital del Líbano se celebrarán en los días 1 y 8 del próximo mes de octubre, existiendo el precedente del éxito considerable alcanzado por las corridas celebradas en el mismo país y en Egipto, hace doce años, bajo la dirección del ex matador de toros Padro de Basauri (Pedrucho de Eibar).

Programas de Televisión para mañana

Sobremesa

2.30 Apertura y presentación.
2.32 Panorama.
2.45 Estudio fotográfico.
3.00 Telediario.
3.30 Mujeres solas.
3.45 Concierto para el hogar.
4.00 Por tierras de España.
4.05 Cierre.

Infantil

5.30 Apertura y presentación.
5.32 Chavales.
7.00 Cierre.

Noche

8.00 Apertura y presentación.
8.02 Los tres mosqueteros.
8.30 Las letras pagan.
9.00 El coronel Flack.
9.30 Telediario.
9.42 El tiempo.
9.45 Telefilm seriado.
10.15 Teatro de la Zarzuela, presentación «Marina».
11.00 Impacto.
11.30 Telediario.
11.45 Versos a medianoche. «A Kempis» de Amado Nervo.
Momento musical. «Antequera» de Moreno Torroba.
Recuerdos.
12.00 Cierre.



AGENCIA
Rufiner. Juan Bravo, 30.

Karmany ganador de la IV etapa de la Vuelta a Cataluña

El Peñarol se ha adjudicado la Copa del Mundo de Fútbol

Puigcerdá, 19.—Antonio Karmany ha ganado la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña—entre Gerona y Puigcerdá—de 147 kilómetros de recorrido. Karmany se anotó la victoria al sprint, disputándose a tres temibles adversarios: Pérez Francés, Botella y Bernárdez.

Clasificación de la etapa

1. Karmany, 4-37-41 (con bonificación). Promedio: 35,368 kilómetros por hora.
2. Pérez Francés, 4-38-11 (con bonificación).
3. Botella, 4-38-41.
4. Bernárdez, ídem.
5. Carreras, 4-38-51.
6. Manzanque, ídem.

Clasificación general

1. Busto (Francia), 13-07-25. (Promedio general: 37,184 kilómetros por hora).
2. Rosa, 13-08-40.
3. Menéndez, 13-08-50.
4. Nicolás, 13-14-15.
5. Karmany, 13-14-52.
6. Cruz, 13-14-55.
7. Pérez Francés, 13-15-24.
8. Botella, 13-15-36.
9. Bernárdez, 13-15-48.
10. Mayoral, 13-16-19.

General por equipos

1. Ferrys, 39-39-15.
2. Faema, 39-41-19.
3. Peugeot, 39-42-07.
4. Kas, 39-44-55.
5. Licor 43, 39-50-56.
6. Catigene, 39-50-55.
7. Barcelonés, 40-09-22.
8. Munguía, 40-16-42.
9. Lambretta-Mostajo, 40-35-44.
10. Premio de la Montaña

1. Pérez Francés, 9 puntos.
2. Jiménez Quiles, 7.
3. Karmany, 7.
4. Utset, 7.
5. Segú y Duez, 5 puntos.

FUTBOL

El Peñarol, campeón del mundo
Montevideo, 19.—El Peñarol ha vencido al Benfica por dos tantos a uno, en partido de desempate. El primer tiempo terminó con igual resultado.
Con este triunfo, el equipo uruguayo se adjudica la Copa del Mundo de fútbol.
Hoy se jugarán en la Copa de Europa, estos partidos
En Madrid, Real Madrid contra Vasas, segundo partido.
En Oslo, Freiderikstad, Noruega, contra Lieja.
En Linfield, Linfield contra Volwaerts, Alemania oriental.

En Atenas, Panathinaikos contra Juventus, Italia.
En Belgrado, Partizan contra Sporting, Portugal, segundo partido.
En Londres, Tottenham Hotspur contra Gornik, Polonia.

NATACION

Rodríguez Eguía intentará cruzar el estrecho de Gibraltar
El actual campeón del Estrecho de Gibraltar, el nadador santanderino Rodolfo Rodríguez Eguía, que posee el «récord» del Estrecho desde 1959, en un tiempo de 3 horas 29 minutos, ha llegado a Tarifa con el propósito de cruzarlo a nado en forma inversa; es decir, desde la costa de Marruecos a la española. El año pasado fracasó en su intento, tampoco logrado hasta ahora por ningún nadador, ya que es empresa muy difícil, porque las corrientes tiran con más fuerza hacia el Mediterráneo.

Clasificaciones en Primera Regional y Copa Ramón Triana

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Segoviana	2	2	0	0	7	4	4
Fuencarral	1	1	0	0	5	0	2
C. Caminos	1	4	0	0	5	1	2
Torrijos	1	1	0	0	2	1	2
Conquense	2	1	0	1	4	3	2
Girod	2	1	0	1	4	3	2
Santa Bárbara	2	1	0	1	2	3	2
Femsa	2	1	0	1	4	5	2
San Lorenzo	2	1	0	1	4	6	2
Plata	1	0	1	0	3	3	1
Moscardó	2	0	1	1	5	7	1
Avila	1	0	0	1	1	2	0
M. Metálicas	2	0	0	2	3	6	0
Parque Móvil	1	0	0	1	0	5	0

COPA RAMON TRIANA

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Real Madrid	2	2	0	0	13	0	4
Atlético	2	2	0	0	7	1	4
Segoviana	2	2	0	0	7	4	4
C. Caminos	1	1	0	0	5	1	2
Conquense	2	1	0	1	4	3	2
Girod	2	1	0	1	4	3	2
Fuencarral	2	1	0	1	5	4	2
Santa Bárbara	2	1	0	1	2	3	2
Torrijos	2	1	0	1	3	4	2
Femsa	2	1	0	1	4	5	2
San Lorenzo	2	1	0	1	4	6	2
Moscardó	2	0	1	1	5	7	1
Plata	2	0	1	1	3	11	1
Avila	1	0	0	1	1	2	0
M. Metálicas	2	0	0	2	3	6	0
Parque Móvil	2	0	0	2	0	10	0

Seguimos...

atendiendo al público en nuestro local provisional instalado temporalmente en CERVANTES, 22

Pero...

muy pronto inauguraremos un grandioso y moderno establecimiento en Cervantes, 20.

PAÑERIAS HERRERO

Gran surtido pañería por metros
Sastrería a medida

FOTO MISIS

Fotografía para toda clase de carnets y pasaportes. Entrega a los diez minutos
Santa Columba, 9 (junto al café Columba). SEGOVIA

Leyland Iberica
JOSE HERNANDEZ Y HNOS, S. L.

CAMIONES
AUTOBUSES
MOTOCARES
MOTOCES

Pegasso
GRANDES
FACILIDADES
DE PAGO

Av. Fdez. Ladreda, 2 - Tel. 3184
SEGOVIA

AUTO-IBERICA S. A.

Pone en público conocimiento que el próximo día 2 de octubre se inaugurará con carácter definitivo el SERVICIO DIARIO de viajeros por carretera entre:

Valladolid - Soria - Zaragoza

PASANDO POR: Peñafiel, Aranda de Duero, Burgo de Osma, Agreda, Tarazona, Borja y Alagón.

SALIDAS DE VALLADOLID Y ZARAGOZA: 10,30

VALLADOLID San Lorenzo, 18 - Teléf. 25540.
SORIA Ramón y Caja, 2 - Teléf. 1807.
ZARAGOZA Avda. Madrid, 7 - Teléf. 27518.

Richard Continental

ANGLEDZOZER

BULLDOZER

CD-6	70 HP
CD-7	85 HP
CD-8	140 HP

Países a que se exporta

ALEMANIA-INGLATERRA
ITALIA-USA, ETC.

ENTREGAS INMEDIATAS
FACILIDADES DE PAGO
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Finanzauto S.A.

CALVO SOTELO, 4. VALLADOLID

Concesionario:
MECANIZACION AGRICOLA INDUSTRIAL
Gobernador Fernández Giménez, 14. Segovia

SEPA VI. perder el tiempo

ADIVINANZA

Número 357:
Un moclo muy rubio
y tiene muchos rictos.
(Solución al núm. 356: El espejo.)

EL CERO Y SU ORIGEN

Es cosa que sorprende que habiendo tenido la humanidad, y sobre todo en la antigüedad matemática tan eminentes, no se haya practicado el sistema decimal hasta tiempos recientes.

El misterio consiste en que los antiguos no conocían el cero. Por extraño que parezca este número, es de invención moderna relativamente reciente.

Se necesita el genio filósofo de los indios tal vez estimulado por el espíritu mercantil de los chinos, para evitar un signo destinado a no representar nada de lo que existe.

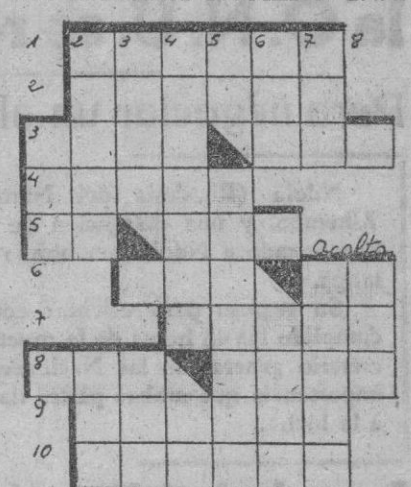
En China y en la India se encuentra por primera vez hacia el siglo VI, la primera mención de un signo redondo para clasificar los números en el orden decimal. A nosotros nos llegó el cero por mediación de los árabes, hacia los siglos XI o XII.

Antes de esa época no era posible por lo tanto imaginar el sistema métrico decimal y no es extraño que se haya tardado muchos siglos para hacer comprender el partido que podría sacarse de la división decimal de las medidas y de los pesos.

En 1670, un astrónomo francés muy célebre, llamado Mouton, hizo resaltar las ventajas de este modo de dividir, y desde entonces todos los sabios que se han ocupado de la reforma de pesas y medidas no perdieron de vista sus indicaciones.

Cabe preguntarse, qué harían los dependientes de los establecimientos para darnos kilos de novecientos u ochocientos gramos si el benefactor "cero" no hubiera sido inventado.

CRUCIGRAMA NUMERO 2.492



HORIZONTALES: 1. Nombre de mujer.—2. Nulidad.—3. (Al revés) Suave o blando. Número.—4. Custodia pequeña que se pone dentro de la grande.—5. Vocal repetida. Período de tiempo.—6. Voz árabe que significa «puerta». Nombre de letra.—7. Instrumento modérril.—8. Hermana. Ru-siente.—9. Casilla tosca y rústica.—10. Aguas.

VERTICALES: 1. Duración de lo eterno.—2. Oxido de plomo usado como pintura. Cierta juego.—3. (Al revés) Río de Italia. Marea fuerte y rápida.—4. Inútil. Símbolo del bismuto.—5. (Al revés) Forma del pronombre. Expedito, pronto para ejecutar algo.—6. Héroe español. (Tratamiento).—7. Guacamayo mejicano. Atadés.—8. Ciudad de la España antigua en la Contestania.

Solución al crucigrama número 2.491

HORIZONTALES: 1. Azahar.—2. Gabela.—3. Soga. Eso.—4. Arana.—5. La. inU.—6. écl. Ur.—7. Osuna.—8. Ave. Aral.—9. Avidas.—10. Sanole.

VERTICALES: 1. Sal.—2. Agora. Vas.—3. Zaga. Eva.—4. Abanico. In.—5. He. Anisado.—6. Ale. Ural.—7. Ras. Unase.—8. ral.

FRANQUEZA... Y PRECOCIDAD

El papá, hombre a la moderna, le dice a su hijo:

—Hijo mío: has cumplido ya catorce años. Y voy a decirte una cosa. Si sientes deseos de fumar no me lo ocultes y dímelo. No me gustaría que te pusieras a fumar a escondidas, con riesgo de ponerte malo. Dime con toda franqueza cuando quieras fumar, y a lo mejor yo mismo te daré un cigarrillo.

—Pues... con franqueza, papá. Ya va para más de un año que dejé de fumar.

CASAS DE AMIANTO

Actualmente se construyen en Australia casas de amianto. El material se prepara en planchas y hojas para las paredes y en forma de tejas para el techo.

Conocidas las propiedades de amianto, es inútil decir que estas casas están a prueba de incendios y de inundaciones, y que dadas sus propiedades aisladoras no las afectan ni el frío ni el calor. Otras de las ventajas muy importante por cierto es que no las atacan los termites u hormigas blancas ni los demás insectos que abundan en las regiones meridionales de aquel continente.

AUNQUE PAREZCA MENTIRA

Calculase que por efecto de los naufragios hay más oro y plata en el mar, que todo el que actualmente circula en el mundo.

—Los niños recién nacidos tienen menos probabilidades de vivir un año que los octogenarios.

—El calor extremado es más fatal para la vida humana que el frío.

QUE ADELANTADOS

Los niños de ambos sexos en Birmania, empiezan a fumar casi al mismo tiempo que echan a andar.

Salán niega que él ordenase la tentativa de asesinato de De Gaulle

Según una carta del mismo, al parecer auténtica, que publica el diario "Le Monde"

No mancillaría—dice—su pasado ni su honor militar ordenando ese atentado

Francia declara la guerra al Ejército Secreto

Y ordena a las tropas de Argelia que traten a sus miembros como a los rebeldes del F. L. N.

Paris, 19.—El diario independiente "Le Monde" publica la que su director llama una carta "al parecer auténtica" del general Raül Salán, negando que él ordenase la tentativa de asesinato realizado el 8 de septiembre contra el presidente De Gaulle.

La carta, fechada el 15 de septiembre en Argel, y dirigida al director del periódico Hubert Beuvre-Mery, también niega que los generales Paul Venuram y Jean Marie Boucher de Crève-couer, ambos detenidos, hayan tenido jamás mando en la organización del Ejército Secreto como suponen las autoridades francesas.

Salán, condenado a muerte en rebeldía, añade en la carta que «no mancillaría su pasado ni su honor militar ordenando un atentado contra una persona cuyo pasado perte-

nece a la historia de la nación. A continuación la carta rechaza la suposición de que el Ejército Secreto desea establecer una dictadura militar y afirma que la directiva de la

organización no es ni será nunca un Gobierno.

GUERRA A LA O. A. S.

Argel, 19.—El mando del Ejército francés en Argelia ha declarado la guerra a la Organización del Ejército Secreto (O. A. S.), que activamente se opone a los planes del general De Gaulle para dar la independencia a Argelia.

En la orden del día, el comandante en jefe, general Charles Ailleret, ordena al Ejército que trate a los miembros de esa organización como traidores a los rebeldes del F. L. N., contra los cuales se viene combatiendo en Argelia desde hace siete años.

Esta orden se ha dado después de que han explotado en todo el país 30 cargas explosivas, 24 de ellas en el gran Argel, y de los 13 ataques realizados por los "activistas", en que han muerto seis personas y otras 31 resultaron heridas.

ES UNA ORGANIZACIÓN SUBVERSIVA

El general Ailleret dice en la orden del día «La Policía ha comprobado que las organizaciones de activistas denominadas O. A. S. son en realidad organizaciones subversivas que tienden, por medio del terrorismo y la guerra civil, a derribar las instituciones de la República y a imponer al país por la fuerza la voluntad de una minoría».

LA OBLIGACION DEL EJERCITO

«La obligación del Ejército—añade—fue siempre defender la ley y aplastar los movimientos revolucionarios.» «Por lo tanto—sigue diciendo el general Ailleret—, aunque continuando la guerra contra los rebeldes y oponiéndose a todas las manifestaciones cualesquiera sea su origen, la obligación del Ejército también es: ayudar a la Policía encargada de neutralizar a la organización del Ejército secreto, recuperar las armas, municiones, que en su mayor parte han sido robadas al Ejército por estas facciones; oponerse a toda propaganda que tienda a apoyar la revuelta y la violencia; proteger a las personas amenazadas con atentados contra su vida y proteger a la población contra la amenaza de destrucción por medio de explosivos.»

QUINIENTOS MUSULMANES DETENIDOS EN PARÍS

París, 19.—La Policía de París realizó incursiones en cierto número de hoteles de la capital francesa, en el sector argelino, y detuvo a primera hora de la mañana a unos 500 musulmanes. Unos 450 argelinos que vivían en hoteles en los distritos de Nanterre, Puteaux y Courbevoie fueron llevados al centro de identificación de Vincennes y eventualmente podrán ser repatriados a Argelia.

Los Estados Unidos estudian la reanudación de las pruebas atómicas en la atmósfera

Washington, 19.—Está en estudio la posible reanudación de las pruebas nucleares en la atmósfera por parte de los Estados Unidos, según ha manifestado el secretario de Defensa, Robert McNamara. McNamara declaró asimismo que la respuesta definitiva no se podría dar hasta la conclusión del examen del asunto.

El secretario de Defensa dijo también que los Estados Unidos deben anticiparse antes de que las armas nucleares soviéticas les lleven la delantera, como resultado de las presentes pruebas atómicas que tienen lugar en la U. R. S. S.—Efe.

INGLATERRA considera "lógico" que China roja tenga un puesto en la O. N. U.

Y votará a favor del ingreso de ella

Moscú vuelve a pedir que se discuta la cuestión

Sede de las Naciones Unidas, 19. Un portavoz de la Delegación británica ha manifestado que es «lógico» que la China comunista tenga un puesto en la O. N. U. El representante inglés declaró en el curso de una conferencia de prensa que si se presentaba una resolución para que la China roja ingresara en la O. N. U., la Gran Bretaña votaría a favor de esta proposición. No obstante, el portavoz inglés añadió, por otra parte, que su Delegación deseaba que la cuestión no se sometiera a voto.

«Comprendemos—añadió el delegado británico—la posición de los Estados Unidos y nos hacemos cargo, con simpatía, de sus dificultades en este asunto; pero nosotros estamos en situación diferente.»—Efe.

Moscú pide nueva discusión del asunto

Estocolmo, 19.—La Unión Soviética ha repetido sus demandas de que la Asamblea general de las Naciones Unidas discuta la cuestión del ingreso de la China comunista en la Organización y la expulsión de los representantes de la China nacionalista.

La agencia soviética Tass dice que la petición ha sido formulada por el ministro soviético del Exterior, Andrei Gromyko, en una carta, acompañada de una «nota explicatoria», entregada ayer en la Secretaría de la O. N. U.

En dicha carta, según la agencia, se pide la inclusión en el orden del día de la Asamblea de la cuestión de la «restauración de los legítimos derechos que corresponden a la República Popular china en las Naciones Unidas».—Efe.

Las calles, convertidas en ríos en Castellón de la Plana

En Trujillo las lluvias han resultado muy beneficiosas

Castellón de la Plana, 19.—A primera hora de la tarde, desde la una y media hasta las dos, descargó sobre la ciudad una aparatosa tormenta de agua, acompañada de fortísimas rachas de viento y mucho aparato eléctrico. La intensa lluvia caída en este corto intervalo de tiempo ha convertido numerosas calles en verdaderos ríos, ya que los desagües eran insuficientes para recoger tanta agua. La ciudad ha quedado momentáneamente sin energía eléctrica.

Ha muerto el escultor Juan Cristóbal

Madrid, 19.—Ha fallecido en su casa de Madrid el notable escultor don Juan Cristóbal, después de una larga y dolorosa enfermedad.

El escultor desaparecido había nacido en el pueblo de Ohanes, en la provincia de Almería, pero se había formado artísticamente en Granada, en su centro artístico. Contaba 64 años de edad.

FIRME ADVERTENCIA DEL VATICANO AL GOBIERNO DE CUBA

La Iglesia no puede permanecer insensible ante la deportación en masa de sacerdotes y religiosos

El Gobierno cubano asume, por esa expulsión, una gravísima responsabilidad ante su pueblo y ante Dios

Roma, 19.—Radio Vaticana, al referirse hoy a la expulsión de La Habana del obispo auxiliar de aquella diócesis, monseñor Eduardo Tomás Boza, recuerda que el citado prelado fue detenido días atrás a raíz de los desórdenes del domingo 10 de septiembre en la capital cubana. Añade que, juntamente con el obispo, han sido también expulsados de Cuba un total de 135 sacerdotes y religiosos, de los cuales 40 son cubanos.

«El Gobierno de Cuba, con esta última medida de expulsión que empobrece las ya exiguas filas sacerdotales y religiosas de aquel país—comenta la Radio Vaticana—assume una gravísima responsabilidad ante su pueblo y ante Dios. Y los católicos de todo el mundo, ante este grave acto de persecución contra la Iglesia católica, elevan su voz al cielo proclamando su dolor.»

Por otra parte, el periódico vaticano «L'Osservatore Romano», al comentar también la expulsión del obispo auxiliar de La Habana y de los citados sacerdotes y religiosos, advierte al Gobierno cubano que la Iglesia católica «no puede permanecer insensible» ante actos antirreligiosos como esta deportación en masa.

La advertencia es considerada por ciertos observadores como posible anticipo de medidas de censura más drásticas, incluida la también posible excomunión de Fidel Castro y de otros dirigentes cubanos, como responsables del encarcelamiento de sacerdotes católicos y de impedir a otros que ejerzan su sagrado ministerio.—Efe.

CANADA TAMBIEN PROTESTA

Ottawa (Canadá), 20.—El primer

ADENAUER acepta seguir ocupando el cargo de canciller

Se lo pidió su propio partido

Bonn, 19.—El Canciller Adenauer ha aceptado la petición de su partido para que continúe ocupando el cargo, a pesar de la oposición de los demócratas libres.

Un calculador electrónico único en Europa, en una empresa de Barcelona

Barcelona, 19.—Se informa que una importante empresa barcelonesa productora de neumáticos y otros artículos de goma va a emplear un modelo de calculador electrónico que es único en Europa, con objeto de resolver los problemas relacionados con la investigación y el desarrollo tecnológico, las previsiones sobre las ventas, la programación de la producción y el control de los aprovisionamientos. Además, el cerebro electrónico ejecutará otras funciones de mucha utilidad, que, como las anteriores, reportarán gran economía de tiempo, disminuyendo equivalentemente los gastos.

Casi un cuarto de millón a los diecisiete máximos acertantes de esta semana

Madrid, 19.—El resultado provisional de la tercera jornada de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, ha sido el siguiente:

Columnas: 5.729.812.
Recaudación: 22.919.248 pesetas.
55 por 100 para premios: pesetas, 12.605.586,40.
Reparto de premios: 4.201.862,10 pesetas, a repartir entre 17 máximos acertantes de 14 resultados, a razón de 247.768,30 pesetas cada uno.
La misma cantidad a repartir entre 465 acertantes de 13 resultados, a los que corresponden 9.036,20 pesetas.
Idéntica cantidad a repartir entre los 6.925 acertantes de 12 resultados, que reparten a razón de 606,60 pesetas cada uno.

Un ciervo acomete y mata a un pastor en Albacete

Albacete, 19.—En la finca «El Palemar», propiedad del ganadero de reses bravas don Samuel Flores, un ciervo acometió a un pastor de ganado lanar y cabío, ocasionándole tan graves lesiones que falleció poco después de ser trasladado a Villanueva de la Fuente, pueblo el más inmediato a la finca.

Tshombe y una delegación de la O. N. U. se reúnen en Ndola

Para negociar un alto el fuego en Katanga

Ndola (Rhodesia del Norte), 19.—El presidente katangués, Tshombe, y una delegación de las Naciones Unidas de Leopoldville han llegado a Ndola con objeto de negociar un alto el fuego en Katanga.

Su regreso para celebrar conversaciones cuando aún no se han cumplido las 48 horas de la muerte en un accidente de aviación del secretario general de las Naciones Unidas, Hammarskjöld, indican la importancia que ambas partes dan a la necesidad de que se ponga fin a la lucha.

Ayer, la batalla más cruenta en Katanga

Leopoldville, 19.—Según noticias no confirmadas, la batalla más cruenta de la actual campaña en Katanga se ha desarrollado ayer en un puesto de control de carreteras a pocos kilómetros de Elizabethville. La gendarmería katangués llevó a cabo un ataque en masa contra el citado puesto, defendido por tropas indias. Ciento diez katangués resultaron muertos y el puesto de control continuó en poder de la O. N. U.

Un portavoz de las Naciones Unidas ha admitido que hubo lucha en el citado puesto de control, pero se ha negado a facilitar detalles.

KATANGA ANUNCIA LA RECONQUISTA DE KAMINA

Elizabethville, 19.—El Ejército katangués afirma haber conquistado la base militar de la O. N. U. en Kamina, así como su aeropuerto. Durante los últimos tres días, los 300 soldados indios de las Naciones Unidas que la defendían venían siendo atacados por tropas katangués y unos cinco mil nativos de las tribus balubas.

El novillo aprovechó la tormenta para fugarse de la plaza

Todavía no ha aparecido

Guadalajara, 19.—Comunican de la localidad de Alarilla que durante la celebración de una novillada con motivo de las fiestas patronales descargó sobre el pueblo una fuerte tormenta, que obligó a los diestros y a los espectadores a refugiarse en las casas próximas.

El novillo, que quedó solo en el ruedo, halló un hueco entre los carros con que se había hecho la plaza y logró escapar, sin que nadie lo advirtiera hasta que, una vez pasada la tormenta, regresaron a la plaza los diestros y los espectadores.

A primeras horas de la mañana de hoy se ha iniciado la búsqueda de la res, sin que fuera encontrada a lo largo de toda la jornada.—Cifra.

Libros, Revistas,
Impresos de larga tirada,
Trabajos comerciales

Encárguelos en los talleres tipográficos de

EL ADELANTADO